



Pou Piblikasyon Imedya: 24/02/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 10 lanmò nan tout eta a nan 23 fevriye

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezón ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominate yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak praktike bon ikyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon eta pou sante pandan sezón ivè sa a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 11 fevriye, montre grip la rete gaye jewografikman toupatou nan eta a pandan disetyèm semèn konsekitif, avèk yon total 313,261 ka pozitif nan 57 konte yo ke yo rapòte jiska preznan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te ogmante a 10 pouzan nan 2,612 pou semèn lan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 36 pouzan nan semèn anvan an, avèk 134 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen de epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Te gen yon lanmò pedyatri ki asosye avèk grip la yo rapòte pou semèn nan, pou yon total 10 nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye, Gouvènè Hochul ap raple tout Nouyòkè yo ke li pa twò ta pou yo pran vaksen anyèl pa yo kont grip la. Viris grip la ak virus ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. An desanm lan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch virus oriinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 8.89**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 10.12**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 46,915**
- **Total Pozitif - 1,737**
- **Pousantaj Pozitif - 3.39%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 3.91%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 1,945 (-48)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 291**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 217 (+2)**
- **Pasan nan ICU avèk Entibasyon - 80 (-1)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 402,785 (+301)**
- **Etablisman swen sante yo rapòte nouvo lanmò yo atravè HERDS - 17**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 61,790**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak virus la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile - 78,557**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

- **Total dòz vaksen yo administre - 43,808,537**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 24 èdtan ki pase yo - 4,886**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 7 jou ki sot pase yo - 27,541**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo - 85.5%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 90.7%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki ajou - 16.0%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo - 74.5%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 76.3%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki ajou - 6.3%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo - 40.0%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 40.9%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki ajou - 3.7%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki pran tout seri vaksen yo - 7.7%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki ajou - 7.7%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo - 76.5%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 80.8%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki ajou - 13.9%**

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak reyon se konsa:

Reyon	Madi 21 fevriye 2023	Mèkredi 22 fevriye 2023	Jedi 23 fevriye 2023
Capital Region	14.10	14.01	12.63
Central New York	11.09	14.83	11.73
Finger Lakes	12.39	12.72	10.31
Long Island	9.30	9.69	8.70
Mid-Hudson	11.24	11.46	9.00

Mohawk Valley	16.48	17.72	11.33
New York City	6.18	8.06	6.98
North Country	22.91	17.90	13.37
Southern Tier	20.22	17.53	16.43
Western New York	14.84	13.90	9.27
Nan tout Eta a	9.93	10.76	8.89

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Madi 21 fevriye 2023	Mèkredi 22 fevriye 2023	Jedi 23 fevriye 2023
Capital Region	7.13%	6.96%	6.81%
Central New York	6.53%	6.49%	6.13%
Finger Lakes	7.04%	7.06%	6.91%
Long Island	4.05%	4.08%	4.02%
Mid-Hudson	3.63%	2.78%	2.62%
Mohawk Valley	7.22%	7.23%	6.77%
New York City	3.01%	2.87%	2.75%
North Country	7.97%	8.24%	8.16%
Southern Tier	7.32%	7.28%	7.66%
Western New York	10.78%	10.70%	10.91%
Nan tout Eta a	4.33%	4.04%	3.91%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Madi 21 fevriye 2023	Mèkredi 22 fevriye 2023	Jedi 23 fevriye 2023
Bronx	2.81%	2.63%	2.50%
Kings	2.42%	2.31%	2.25%
New York	3.72%	3.60%	3.31%
Queens	3.35%	3.24%	3.12%
Richmond	3.57%	3.35%	3.26%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 1,737 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,615,688. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	79,098	24
Allegany	10,832	6
Broome	58,945	44
Cattaraugus	19,330	10
Cayuga	20,564	10
Chautauqua	29,570	9
Chemung	26,725	21
Chenango	11,864	6
Clinton	22,754	20
Columbia	13,986	9
Cortland	13,466	5
Delaware	10,214	2
Dutchess	85,223	30
Erie	270,202	83
Essex	7,754	5
Franklin	12,139	7
Fulton	16,675	11
Genesee	16,653	7
Greene	11,085	7
Hamilton	1,101	1
Herkimer	17,558	3
Jefferson	27,337	11
Lewis	7,379	2
Livingston	14,446	9
Madison	16,903	11
Monroe	192,821	80
Montgomery	15,107	2
Nassau	549,809	122
Niagara	59,823	20
NYC	3,084,619	586
Oneida	69,417	34
Onondaga	143,162	53
Ontario	26,280	4
Orange	140,374	35
Orleans	10,619	8
Oswego	34,804	12

Otsego	13,379	3
Putnam	31,714	4
Rensselaer	41,953	18
Rockland	118,967	18
Saratoga	61,797	40
Schenectady	43,892	21
Schoharie	6,618	2
Schuyler	4,339	-
Seneca	7,703	3
St. Lawrence	26,404	10
Steuben	25,397	12
Suffolk	568,588	125
Sullivan	24,757	14
Tioga	14,127	6
Tompkins	26,715	13
Ulster	43,382	15
Warren	19,011	8
Washington	15,945	10
Wayne	21,987	8
Westchester	335,950	93
Wyoming	9,964	3
Yates	4,461	2

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	143	83	58.0%	60	42.0%
Central New York	74	43	58.1%	31	41.9%
Finger Lakes	257	81	31.5%	176	68.5%

Long Island	278	128	46.0%	150	54.0%
Mid-Hudson	193	67	34.7%	126	65.3%
Mohawk Valley	48	26	54.2%	22	45.8%
New York City	661	267	40.4%	394	59.6%
North Country	55	33	60.0%	22	40.0%
Southern Tier	74	21	28.4%	53	71.6%
Western New York	162	69	42.6%	93	57.4%
Nan tout Eta a	1,945	818	42.1%	1,127	57.9%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 10 novo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,800. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Novo Lanmò yo
Bronx	1
Delaware	1
Onondaga	2
Ontario	1
Orange	1
Rockland	1
Suffolk	2
Westchester	1
Montan Total	10

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat ptit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele

1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)